



pellenc s.a.

Route de Cavaillon
B.P. 47
84122 PERTUIS cedex
(France)
Tel : +33(0)4 90 09 47 00 Fax : +33(0)4 90 09 64 09
E-mail : pellenc.sa@pellenc.com
www.pellenc.com



Oversættelse
af den originale
brugsanvisning

BRUGERVEJLEDNING

Selion

P130
P180
T150-200
T220-300



LÆS OMHYGGELIGT BRUGERVEJLEDNINGEN FØR Udstyret TAGES I BRUG

51_78413_C - 04/2011

Indholdsfortegnelse

BØR LÆSES OMHYGGELIGT	3
<i>BILAN CARBONE®</i>	9
SIKKERHEDSANVISNINGER	11
<i>GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE REDSKABET</i>	11
<i>SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR KÆDESAVEN</i>	12
<i>TILBAGESLAG: ÅRSAGER OG SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR OPERATØREN</i>	12
SIKKERHEDSSIGNALER	13
<i>SIKKERHEDSUDSTYR</i>	13
<i>SIKKERHEDSSIGNALER</i>	14
BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER	15
<i>TEKNISKE SPECIFIKATIONER</i>	15
IBRUGTAGNING AF REDSKABET	17
<i>KÆDENS SMØRESYSTEM</i>	17
<i>SYSTEM TIL FORCERET SMØRING AF KÆDEN</i>	17
<i>KLARGØRING AF SAVHOVEDET</i>	17
<i>START</i>	18
<i>JUSTERBAR BÆRESELE</i>	18
<i>IBRUGTAGNING AF REDSKABET</i>	18
START OG BRUG AF REDSKABET	19
<i>INTRODUKTION</i>	19
<i>JUSTERING AF STANGEN (T150-200 - T220-300)</i>	19
<i>MONTERING AF KÆDESTYRET</i>	20
<i>MONTERING AF KÆDEN</i>	20
<i>AUTOMATISK KÆDESPÆNDING (AUTOMATIC TENSION)</i>	20
<i>KONTROL OG UDSKIFTNING AF DREVET</i>	21
<i>RENGØRING AF KÆDESTYRET</i>	21
<i>SMØRING AF KÆDESTYRET</i>	21
<i>DE FIRE GRUNDREGLER</i>	22
VEDLIGEHOLDELSE	23
<i>RENGØRING</i>	23
<i>VEDLIGEHOLDELSESINTERVALLER</i>	23
<i>UDSKIFTNING AF KÆDEN OG STYRET</i>	24
GENERELLE ANVISNINGER FOR SLIBNING AF SAVTAKKERNE	25
<i>SLIBNING AF SAVTAKKERNE MED EN RUNDFIL</i>	25
INDSTILLING AF DYBDEBEGRÆNSERNE	26
VEDLIGEHOLDELSE	27
<i>OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN</i>	27
OLIEBEHOLDER	27
GARANTI og ansvarsfraskrivelse af firmaet «PELLENC a/s»	28
F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	29

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt en SELION Pole eller Telescopic stangkædesav. Du vil få mange års optimal ydelse, hvis redskabet anvendes og vedligeholdes korrekt.

Pellenc, med over 20 års sagkundskab inden for bærbare materialer, tilbyder en komplet serie produkter baseret på Lithium-ion til dine vedligeholdelsesarbejder på de grønne arealer, og for dyrkning af træer og vinstokke.

Pellenc har siden 1987 projekteret, konstrueret og markedsført, ved hjælp af et verdensomspændende forhandlernet, elektriske bærbare redskaber. Fra beskæresakse (de første redskaber i serien) til kæde- og grensave, uden at forglemme hækkeklipperne : Pellenc tilbyder en ny, banebrydende redskabsgeneration, som forener fordelene af den trådløse forsyning med Lithium-ion kraften, som er specielt udtænkt til et intensivt arbejde i topkvalitet.

Pellenc redskaberne er blevet mere og mere kompakte, lydløse og miljøvenlige og overholder specifikationer der bliver endnu mere krævende angående ergonomi, styrke og selvstændighed. Pellenc redskaberne udfylder deres daglige pligt, både på vinstoksområderne, i trædyrkningen eller i vedligeholdelsen af de grønne arealer. Det er simpelthen markedslederne.

PELLENC redskaberne, der er projekteret til de professionelle brugere, anvender alle en eneste, identisk energikilde : Ultra-Lithium Battery. Dette innoverende batteri fås i forskellige modeller, med udvidede arbejdsydelser. Batteriet er kompatibelt med størstedelen af serieprodukterne Pellenc Green-Technology.

« Innovation, lytten og kvalitet : det er PELLENCs prioriteter for at være kunden så nær som mulig, overalt i verden »

VORES Ultra Lithium-ion BATTERIER med høj kapacitet.

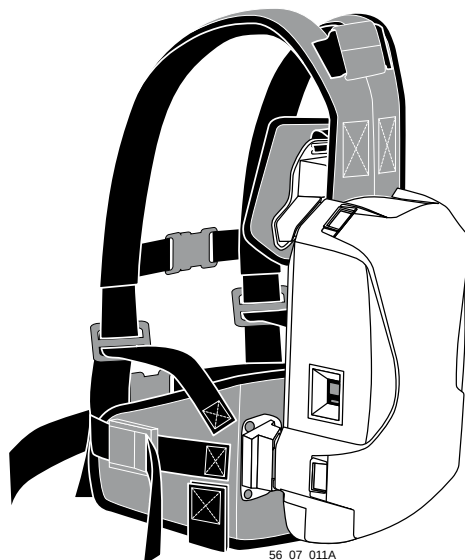
PELLENC er den første og eneste producent i verden, som tilbyder en hel serie professionelt værktøj til parker og haver, kommuner, golfbaner, planteskoledrift, vinavl mv., der drives af et **ternært lithium-ion batteri med ekstra høj kapacitet**.

PELLENC har udviklet sin egen teknologi baseret på litium for at finde et **kompromis mellem effekt, batterilevetid, vægt og ergonomi**. Resultatet er interessant, idet litium-ion-batteriet fra Pellenc har en næsten tre gange højere ydeevne end batterier med lithium-ion mangan. Li-ion mangan-batterier kan afgive 100 W/kg, hvorimod **litium-ion-batteriet fra Pellenc kan afgive 250 W/kg**.

Endvidere har vores batterier med ultrahøj kapacitet en **exceptionel levetid**, der varierer mellem 800 og 1500 driftscyklusser (en cyklus svarer til en komplet opladning og afladning). Selv efter flere måneders brug afgiver batteriet stadig mere end 80% af sin oprindelige kapacitet. Pellenc batterierne er udstyret med et **patenteret intelligent system**, så de kan oplades når som helst **uden hukommelseffekt, og uden at batteriets celler forringes**, og de aflades automatisk efter nogle dage uden anvendelse, så de kan oplagres uden risiko i flere måneder.

Teknologien med ultrahøj kapacitet, der er anvendt til Ultra Lithium Battery, sikrer en **forureningsfri og lugtfri drift med rekord høj brugstid før genopladning**.

For at give et eksempel svarer et PELLENC ULB 700 batteri til mere end
3000 l benzin og 60 l blandingsolie!



Specifikationer for ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Secure system (patenteret):** Sikrer, at batteriet beskyttes mod overbelastning, afladning og overophedning.
- **Life system (patenteret):** Sikrer optimal brugstid for batteriet ved hjælp af en individuel beskyttelse af alle elementer.
- **Balance system (patenteret):** Sikrer afbalancering af batteriets forskellige elementer for at opnå en ensartet anvendelse.
- **Power system (patenteret):** Giver mulighed for at anvende hele redskabsprogrammet fra PELLENC til professionel brug, fordi batteriets maksimale kapacitet udnyttes.

Fordele ved ULTRA-LITHIUM BATTERY

- **Beskyttelse af miljøet:** Den energi, som PELLENC redskaberne anvender, skåner miljøet og indgår i vores bestræbelser for en bæredygtig udvikling. Sammenlignet med de tilsvarende termiske redskaber er CO₂-udledningen 30 til 90 gange lavere.
- **Ydeevne:** Med materiel fra PELLENC er brugeren sikret en uovertruffen ydeevne, på op til 2000 W.
- **Økonomi:** Med batteriet kan man arbejde op til en hel arbejdsdag med meget lave omkostninger.
- **Ergonomi:** Redskaberne fra PELLENC er meget støjsvage og lette, hvilket sikrer en uovertruffen arbejds komfort.
- **Rentabilitet:** Udgifterne til batteriet er indtjent efter mindre end et års brug (fra 60 arbejdsdage). Besparelsen ved brug af batteriet gennem hele dets levetid er på mere end 2000 €, fordi der ikke skal købes brændstof.

Batteriernes kompatibilitet med vores redskaber:

Alle multifunktions Ultra Lithium Battery fra PELLENC kan anvendes til alle redskaber. Vi anbefaler dog at anvende de batterier, der passer til redskaberne, for at opnå en længere brugstid før genopladning, en højere effekt og en optimeret vægt.

**ANBEFALET ANVENDELSE AF BATTERIER OG REDSKABER I HENHOLD TIL EFFEKT OG
BRUGSTID FØR GENOPLADNING***

	SPECIAL- BATTERI	MULTIFUNKTIONS BATTERIER			
		400	POLY 5	700 / 700+	800+
	200				
LIXION - beskæresaks til vinavl	1 - 3 dage				
TREELION batteridrevet beskæresaks til frugttræer	1 - 2 dage				
TREELION (til flere modeller) beskæresaks til frugttræer		3 dage	3,5 dage	4 / 5 dage	5 / 6 dage
HELION - hækkeklipper		1/2 dag	1/2 dag	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
OLIVION - olivenrive		2 - 4 timer	3 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
CULTIVION - radrenser		2 - 4 timer	3 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
SELION - stangkædesav		1 - 3 timer	2 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
SELION M12 - kædesav		1 - 3 timer	2 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
SELION C15 - kædesav		1 - 3 timer	2 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
SELION C20 - kædesav		1 - 3 timer	2 - 5 timer	Op til 1 dag	Op til 1,5 dag
EXCELION - buskrydder - græsklipper		1 time	1 - 2 timer	2 - 3,5 timer	2,5 - 4 timer

*Batteriets kapacitet afhænger af redskabet, anvendelsen og de planter, der arbejdes med.



Anbefalet anvendelse

VORES MOTORER med høj ydeevne

PELLENC tilbyder ud over lithium-ion teknologien også **de revolutionære motorer fra PELLENC med elektronisk omskiftning.**

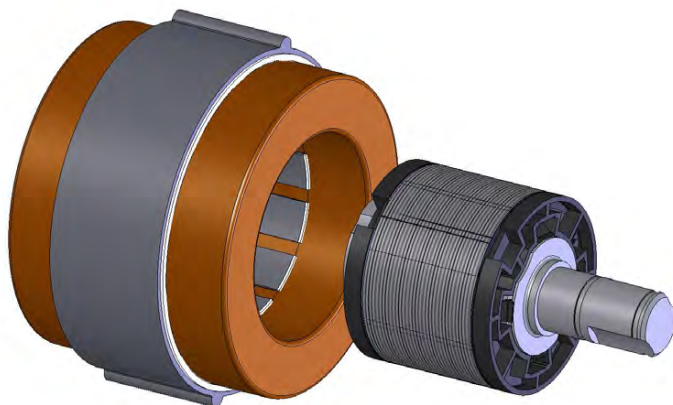
Med sine revolutionære elmotorer gør PELLENC **den termiske motor forældet.** PELLENC har ambitioner om at blive anerkendt for sit design af fremtidens værktøj med **effektive, lette og forureningsfrie produkter.**

Motoren med PELLENC teknologi er den eneste elmotor med så høj **effekt, der er så kompakt og har en ideel vægt.** Den ydelse, der opnås med denne motor, er væsentlig højere end den tidligere generation af jævnstrømsmotorer, idet der ikke længere opstår friktion på grund af kullene. **Ydelsen for PELLENC motorerne er tæt på 85 %.**

PELLENC motorerne er **Brushless (uden kul).** Det betyder, at deres levetid teoretisk set er uendelig, og det er kun levetiden for kuglelejerne, der begrænser motorens levetid. **Motorerne er vedligeholdelsesfrie i modsætning til termiske motorer.**

Motorerne uden kul fra PELLENC standser helt, hver gang håndtaget aktiveres, i modsætning til en termisk motor. Derved begrænses støjmissionen, hvilket er en fordel for både brugeren og omgivelserne!

Motoren uden kul fra PELLENC er ofte direkte tilsluttet skæreenheden (**uden kobling eller reduktionsgear, hvilket begrænser støj og slitage**). Motoren og forsyningen styres elektronisk, hvilket i høj grad begrænser støjen fra de mekaniske deles bevægelser.



53_10_071A

Med PELLENC batteriteknologi og PELLENC motorer opnår man flere fordele :

- Energibesparelse
- Nem og praktisk anvendelse
- Vedligeholdelsesfri motor
- Samme effekt som termiske motorer
- Meget rentable redskaber
- Lav vægt
- Ingen støj- eller lugtgener
- **Næsten ingen CO2-udledning**

PELLENC TILBYDER EN TEKNOLOGI, DER GØR DEN TERMISKE MOTOR OVERFLØDIG

VORES PRODUKTPROGRAM

PELLENC Green-Technology udvikler hvert år nye produkter for at imødekomme fagpersonernes krav. Produktprogrammet udvides konstant, og vores ingeniører arbejder hele tiden på at udvikle nye redskaber og således udnytte teknologien på en stadig bedre måde.

Vi lægger stor vægt på innovation for at forbedre fagpersonernes arbejdskvalitet og -forhold ved at tilbyde et komplet program med effektive, lette, nemt håndterlige og meget rentable redskaber :

- Vores hækkeklippere er både komfortable og ydedygtige
- Vores buskryddere-græsklippere er robuste og alsidige
- Vores kædesave er lette, effektive og meget nemme at håndtere
- Vores beskæresakse er verdens mest effektive
- Vores radrensere er unikke på verdensplan og erstatter motorfræserne, der fylder mere
- Vores olivenriver har en exceptionel ydeevne
- Vores vinstok-opbinder er både effektiv og rentabel
- Vores batterier har lang brugstid før genopladning
- Vores mobile solpanel giver mulighed for at oplade batterierne hvor som helst.

Alle vores redskaber har en meget lav CO2-udledning og imødekommer kravene fra kommuner og andre organisationer med hensyn til bæredygtigt miljø og økologi.

PELLENC er den eneste virksomhed, der tilbyder et produktprogram med redskaber, der er 100% rene og uden CO2-udledning takket være SOLERION solpanelerne, der anvendes til genopladning af vores batterier.



56_10_026B



Hækkeklipper
HELION Universal



Beskæresaks til frugttræer og grønne områder
- begge hænder -
TREELION D45



Kædesav
SELION C20



ULB batteri
200 - 400 - 700 - 700+ - 800+



Kædesav
SELION M12



Beskæresaks til frugttræer og grønne områder
TREELION M45 med batteri



Beskæresaks til vinavl
LIXION



Buskrydder - Græsklipper
EXCELION



Radrenser
CULTIVION



Stangkædesav
SELION Pole eller Telescopic



Hækkeklipper på stang
HELION Pole eller Telescopic



Oliventrive
OLIVION

« Enhver aktivitet, uanset hvilken, medfører direkte eller indirekte udledning af drivhusgas. Derfor bør alle virksomheder, institutioner, landskabsarkitekter mv. retmæssigt interessere sig for den udledning, de forårsager. For at kunne handle skal der udarbejdes en opgørelse, så man kender sine handlingsmarginer. Bilan Carbone® er en opgørelsesmetode for udledning af drivhusgas, der anvender let tilgængelige data, så man kan foretage en korrekt evaluering af den direkte udledning eller udledning forårsaget af egen aktivitet. » (Kilde: ADEME-France)

For at handle aktivt i denne henseende lancerer PELLENC en serie miljøvenlige redskaber, der udleder mindst mulig CO₂. De redskaber, hvor SOLERION solopladeren anvendes, udleder slet ingen CO₂.

PELLENC har udviklet sin egen Lithium-Ion-teknologi og kan derfor tilbyde batterier med ultrahøj kapacitet, en **rekordhøj batterilevetid** og en **effekt, der svarer til en termisk motor**. PELLENC motoren sikrer endvidere redskabet en **exceptionel ydelse**, da den forbruger meget lidt energi og har en **meget lav vægt**.

Lithium-Ion-teknologien koblet sammen med PELLENC's elektriske motor medfører, at SELION udleder meget lidt CO₂ i naturen, hvilket giver den et image **som et rent redskab**.

Hvis man sammenligner den direkte udledning af CO₂ for SELION og en kædesav med termisk motor, er der en enorm forskel. En kædesav med termisk motor har en direkte udledning på mere end 4,9 tons CO₂ pr. år, mens SELION kun udleder 40 kg.

Med SELION undgår man næsten 99% af den direkte udledning fra en termisk motor; det er 121 gange mindre!

Hvis PELLENC batterierne genoplades med vores SOLERION soloplader, begrænses den direkte CO₂-udledning til NUL.

	Kædesav med termisk motor	SELION	Med SOLERION
	Direkte udledning + benzinproduktion	Direkte udledning + strømproduktion	Direkte udledning
Ækvivalent kulstof/time	4 084 g CO ₂ /time	34 g CO ₂ /time	0 g CO ₂ /time
Ækvivalent kulstof/dag	24 kg CO ₂ /dag	204 g CO ₂ /dag	0 g CO ₂ /dag
Ækvivalent kulstof/år	4,9 tons CO ₂ /år	40 kg CO ₂ /år	0 g CO ₂ /år

Data: 1 kWh fra det franske elværk svarer i gennemsnit til en kulstofækvivalent på 90 g CO₂/kWh i Frankrig, der dækker produktionen og resten af levetiden (ADEME)

1 l super SP95 svarer til en kulstofækvivalent på 2542 g CO₂/l ved direkte udledning og 5518 g CO₂/l i produktion + direkte udledning

Basis: 6 timers dagligt arbejde og 200 arbejdsdage om året

Ved at bruge redskaber fra PELLENC:

- **begrænser du udledningen af drivhusgas betydeligt**
- **er du i høj grad med til at værne om miljøet.**

Det er **STRENGT PÅKRÆVET** at læse **HELE** vejledningen igennem før redskabet bruges, eller før der udføres vedligeholdelsesindgreb.

Overhold altid alle instrukserne og figurerne i dette dokument.

I denne brugervejledning, finder du advarsler og oplysninger med følgende betegnelser : **BEMÆRK**, **ADVARSEL/ PAS PÅ**.

BEMÆRK giver yderligere oplysninger, klarlægger et punkt eller forklarer et efterfølgende trin i detaljer.

ADVARSEL eller **PAS PÅ** bruges for at understrege en operation som kan medføre alvorlige beskadigelser og/eller kvæstelser hvis den tilsidesættes eller foretages på ukorrekt vis.

GARANTI  angiver at hvis procedurerne eller instruktionerne ikke følges, vil det medføre bortfald af garantien, skaderne dækkes ikke og reparationsomkostningerne er på ejerens regning.

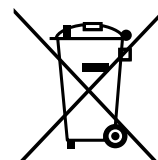
Der er også sikkerhedssymboler på redskabet, der minder om de nødvendige sikkerhedsforskrifter. Find frem og læs disse symboler før redskabet tages i brug. Udskift omgående symbolerne, der ikke længere kan tydes eller der er beskadiget.

Der henvises til afsnittet «**SIKKERHEDSSYMBOLER**» for skemaet der lokaliserer sikkerhedssymbolerne, der er anbragt på redskabet.

Det er forbudt at gengive en hvilken som helst del af denne manual uden forudgående skriftlig bemyndigelse af firmaet PELLENC. De tekniske specifikationer og figurerne, der findes i denne manual er udelukkende vejledende og kan under ingen omstændigheder anses som kontraktmæssige. Firmaet PELLENC forbeholder sig retten til at foretage de ændringer eller forbedringer, som firmaet skønner nødvendige, uden at meddele dem til de kunder, der allerede er i besiddelse af en tilsvarende model. Denne manual er en integrerende del af redskabet, og skal følge med det i tilfælde af salg eller lån.

MILJØBESKYTTELSE

Apparatet indeholder mange dele som kan genbruges eller genvindes. Bring dem til din forhandler, eller på et autoriseret servicecenter til behandling.





ADVARSEL Læs alle sikkerhedsforskrifterne og alle instrukser.
Opbevar alle instrukser forskrifter og instrukser til senere henvisning.

Arbejdsområdets sikkerhed

- 1– Arbejdsområdet skal holdes rent og godt belyst.
- 2– De elektriske redskaber må ikke anvendes på områder, hvor der er fare for eksplosion, for eksempel i nærheden af brændbare væsker, gas eller støv.
- 3– Hold børn og tilstedeværende på god afstand under brug af redskabet.

Elektrisk sikkerhed

- 1– Stikforbindelsen må aldrig ændres på nogen måde.
- 2– Redskaberne må ikke udsættes for regn eller opbevares på fugtige steder.
- 3– Ledningen skal ikke mishandles. Ledningen skal ikke bruges for at transportere, trække eller frakoble redskabet. Ledningen skal holdes på god afstand fra varme dele, smøremidler, skarpe kanter og dele i bevægelse.

Personlig sikkerhed

- 1– Vær forsigtig, hold øje med arbejdet, du er ved at udføre, og udvis sund fornuft når du bruger redskabet. Brug aldrig redskabet, hvis du er træt, eller har indtaget alkohol, rusmidler eller medicin.
- 2– Brug værnemidler. Brug altid øjenværn.
- 3– Undgå utilsigtet start. Kontroller, at afbryderen er i stop position før redskabet tilsluttes netværket og/eller batteriblokken, og før redskabet løftes eller transporteres.
- 4– Forhast dig aldrig. Du skal stå i fuld ligevægt og i en position, der passer til alle bevægelser.
- 5– Tag passende tøj på. Undgå at bruge løsthængende tøj og smykker. Hår, tøj og handsker skal holdes på god afstand fra de bevægende dele.

Brug og eftersyn af redskabet

- 1– Brug aldrig kraft på redskabet. Anvend det bedst passende redskab afhængigt af arbejdet.
- 2– Redskabet må ikke bruges hvis afbryderen ikke tillader at gå over fra drift til stop og modsat.
- 3– Frakobl stikforbindelsen på redskabets batteri.
- 4– Efter brug skal redskaberne opbevares utilgængelige for børn. Redskabet må ikke bruges af personer, der ikke har kendskab til dets funktioner, eller der ikke har læst disse instrukser.
- 5– Overhold redskabets vedligeholdelsesintervaller. Kontroller, at der ikke er fejlindstilling eller blokering af de bevægende dele, at der ikke er defekte dele eller en hvilken som helst anden tilstand, der kan forårsage redskabets fejlfunktion. I tilfælde af defekter, skal redskabet repareres før det kan bruges igen.
- 6– Rengør og slib skæreredskaberne.
- 7– Redskabet, udstyrene, bladene osv. bør anvendes i henhold til disse instrukser, og afhængigt af arbejdstilstanden og af det arbejde, der skal udføres.

Vedligeholdelse og eftersyn

- 1– Vedligeholdelse af redskabet må udelukkende udføres af en forhandler, der er godkendt af PELLENCO, og kun med identiske reservedele.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR KÆDESAVEN

- 1– Under kædesavens funktion skal alle kropsdele holdes på afstand fra skæresaven. Før kædesaven startes, kontroller, at skæresaven ikke berører en hvilken som helst anden del.
- 2– Hold godt fast i kædesavens bageste håndtag med højre hånd og i stangen med venstre hånd, så tommelfingeren holder om røret.
- 3– Det anbefales at anvende et supplerende værnemiddel til hoved, hænder, ben og fødder. Brug af høreværn og sikkerhedsbriller er påkrævet.
- 4– Foden skal altid støtte sikkert og kædesaven skal udelukkende anvendes på en fast, sikker og jævn overflade.
- 5– Pas på, når du skærer en gren, der er under spænding, der er risiko for elastisk opspring.
- 6– Vær meget forsigtig når du klipper krat og unge buske.
- 7– Hold godt fat på kædesaven ved brug af det forreste håndtag, efter at have fjernet spændingen fra kædesaven, på god afstand fra kropsdele. Under transport og opbevaring af kædesaven, skal den altid beskyttes med kædeafskærmningen.
- 8– Følg instrukserne for udstyrene til smøring, spænding og udskiftning af kæden.
- 9– Sørg for at holde håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.
- 10– Saven er udelukkende ment til at skære træ. Anvend ikke saven til andre brug, der ikke godkendt. For eksempel: Saven må udelukkende bruges på emner af træ, og ikke til at skære plastik-, bygge- eller murværksmaterialer.
- 11– Hvis redskabet ikke standser efter at have slippet kontakterne, eller efter at batteriet er slukket (position « 0 »), frakobl den elektriske ledning. Hvis det ikke skulle være muligt, skal saven blokeres enten i en træblok, eller i jorden, til redskabet stopper.

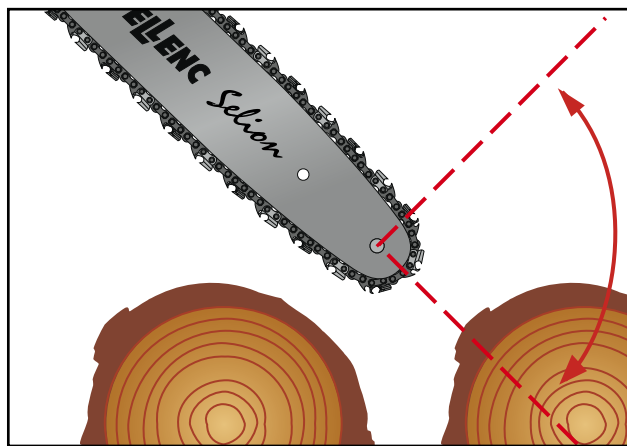
TILBAGESLAG: ÅRSAGER OG SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR OPERATØREN

Tilbageslag (kickback) kan hænde, når spidsen eller enden af kædestyret berører en genstand, eller når træet spændes og derfor klemmer skærekæden i skæreområdet.

Berøring med enden kan i visse tilfælde medføre en pludselig modsatrettet reaktion, så kædestyret springer opad og dets bagside rammer operatøren.

Når skærekæden klemmer kædestyrets overdel, er der fare for at selve kædestyret kyles brat tilbage mod operatøren.

Den ene eller den anden af disse reaktioner kan forårsage tab af kontrol af saven, og det kan medføre alvorlige kvæstelser. Brugeren af en kædesav skal udøve alle de nødvendige forskrifter for at forekomme de mulige farer, der kan medføre ulykker eller kvæstelser under skærearbejderne.



Tilbageslag skyldes forkert brug af redskabet og/eller ukorrekte forholdsregler under funktion. Det er muligt at forekomme det ved at følge de angivne forskrifter, der nævnes i det følgende:

- Hold godt fast på saven med to hænder, så tommelfingrene og fingrene holder om savens håndtag, og med kroppen og arme i en position, der giver mulighed for at modstå tilbageslaget.
- Stræk ikke armen alt for langt ud, og brug aldrig saven over skulderhøjde.
- Der er forskellige modeller save, afhængigt af de forskellige arbejder, der udføres. Brug kun originale kæder og styr fra Pellenc.
- Følg instrukserne vedrørende slibning og vedligeholdelse af kædesaven.

SIKKERHEDSSIGNALER

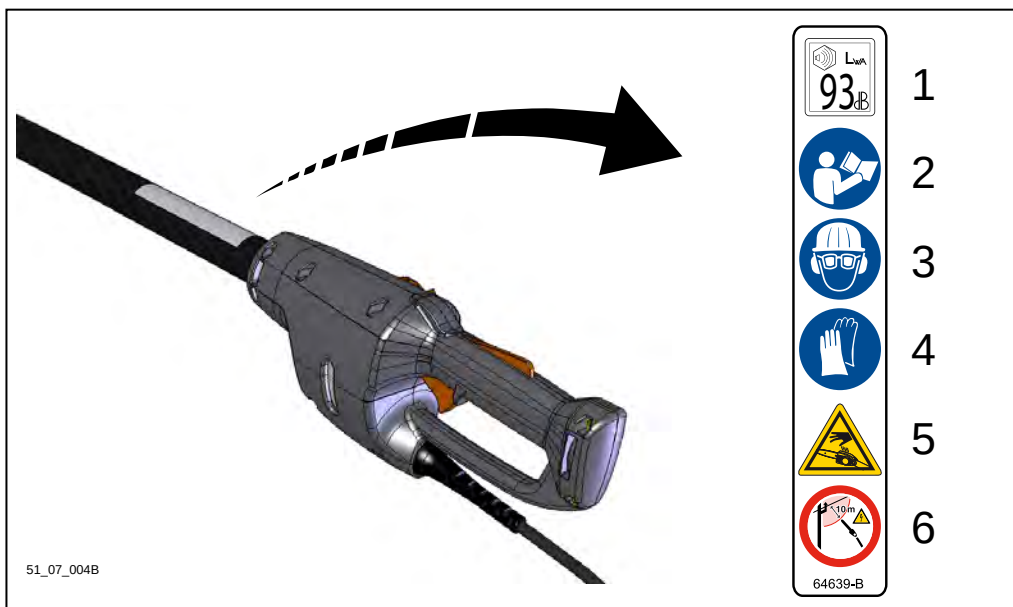
SIKKERHEDSUDSTYR



	Værnemidler	Brug af
1	Hjelm	Påbudt
2	Visir	Anbefalet
3	Handsker	Påbudt
4	Skridsikre støvler	Påbudt
5	Høreværn	Påbudt
6	Beskyttelsesbriller	Påbudt
7	Beskyttelsesjakke eller manchetter	Påbudt
8	Bukser	Påbudt

BEMÆRK! Kædehastighed : 10,3 m/s. Brug sikkerhedstøj, der er egnet til denne arbejdhastighed, (Klasse 0 i henhold til EN 381 Normen.

Sørg for at arbejdstøjet ikke hænger løst.



- 1- Garanteret akustisk LwA lydeffektniveau
- 2- Læs brugervejledningen
- 3- Brug af beskyttelsesbriller, høreværn og hjelm er påbudt
- 4- Det er påbudt at bruge værnemidler for underarme, ben og fødder.
- 5- Der er risiko for forbrænding (motor)
- 6- Elektrisk ledende materialer. Hold en afstand på mindst 10 meter fra alle elektriske kilder.

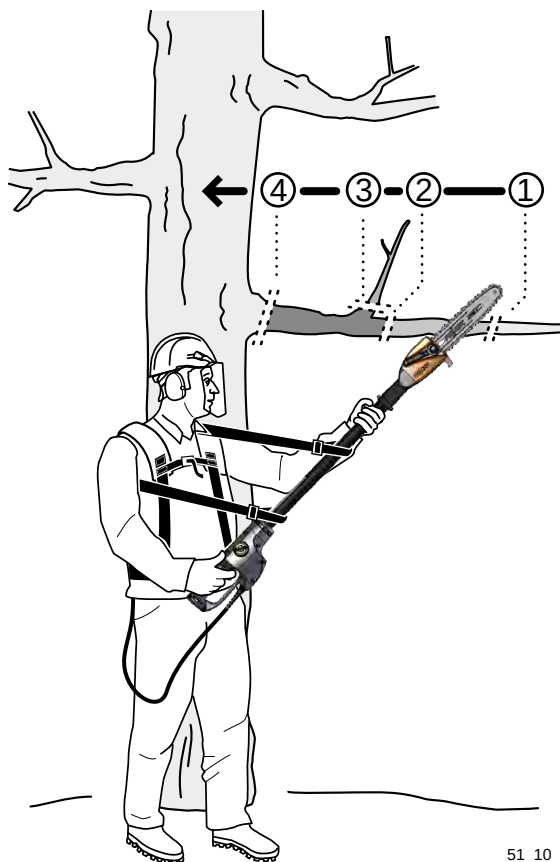
SIKKERHEDSSIGNALER

- Hold venstre arm strakt, så redskabet er nemmere at styre.
- Hold stangkædesaven på siden og ikke foran dig.
- Brug originale kæder og styr fra Pellenc.
- Sørg for, at kæden, styret og drevet altid er i god stand.
- Stå med spredte ben i fuld ligevægt, når du arbejder.
- Sørg for at bytte om på arbejdspositionerne og for at holde regelmæssige pauser under arbejdet.



BEMÆRK!

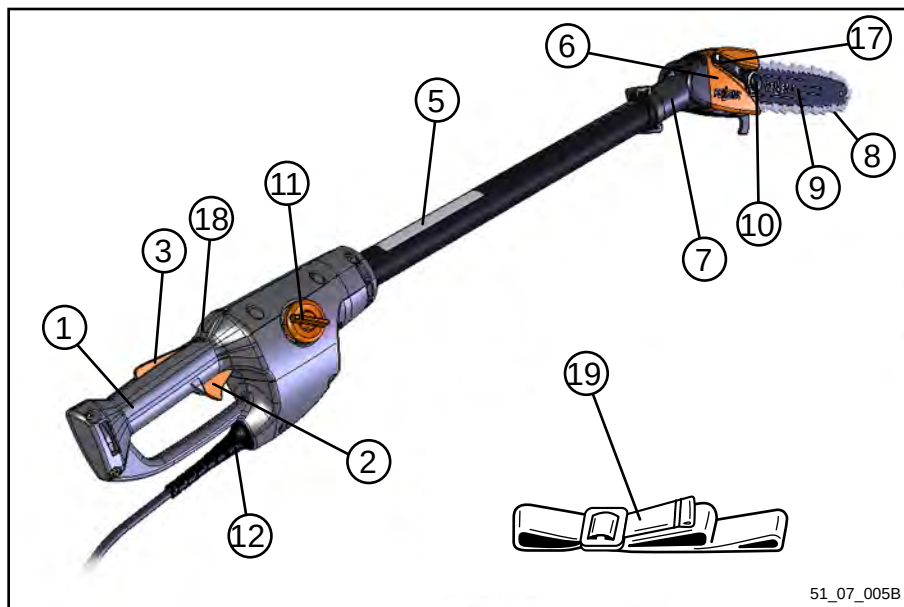
- Ryd arbejdsstedet, før du påbegynder arbejdet.
- Beregn nedfaldspunktet for den genstand, du skærer.
- Sørg for, at kædesaven ikke skubbes bagud af den genstand, du skærer.
- Stil dig rigtigt for at undgå uheld.
- Du må aldrig skære, mens du står på en stige.
- Sørg for at holde andre personer på afstand. Lad aldrig nogen holde den genstand, du skærer.
- Grenene skal skæres i stykker af passende størrelse, og saven skal bevæges fra den udvendige del af træet mod stammen (1)(2)(3)(4).
- Efter at have skåret grenene, pas på når de falder ned på jorden, der er risiko for opspring.
- Anvend selen for at transportere redskabet.



51_10_014A

BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER

P130 T150-200



- 1: Håndtag
- 2: Startknap
- 3: Sikkerhedskontakt
- 5: Stang
- 6: Savhoved
- 7: Hovedets ledforbindelse
- 8: Savkæde

- 9: Kædestyr
- 10: Spændemøtrik på kædeskærm
- 11: Olieåbning
- 12: Netledning
- 13: Trigger
- 14: Kædestyr
- 15: Teleskopnøgle
- 16: Kædestyr
- 17: Kædestyr
- 18: Kædestyr
- 19: Justerbar bæresele

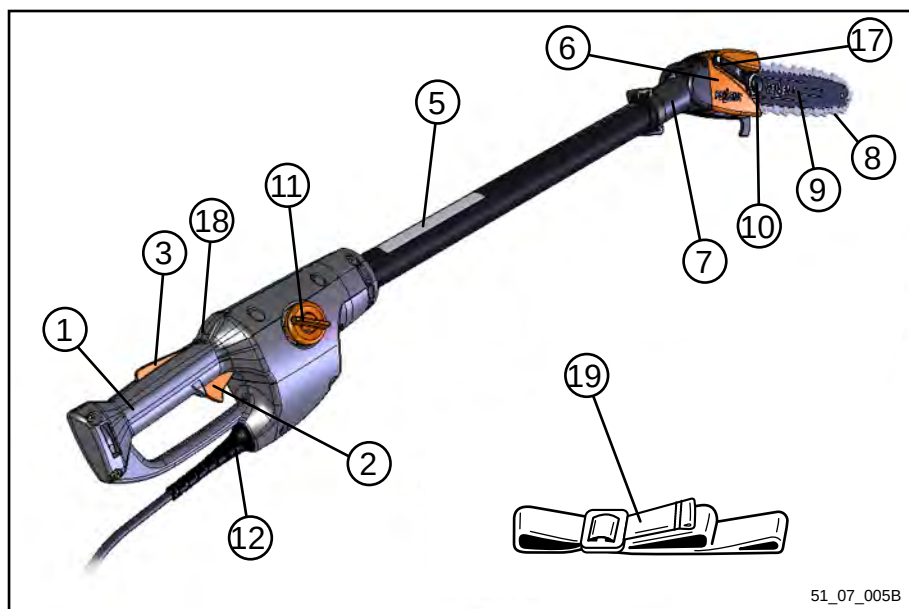
TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Batteri	300/400	600/700	700 P+	800	800 P+	Poly 5
Nominel effekt	1200 W	1200 W	1500 W	1200 W	1500 W	1500 W
Batterilevetid	Fra 1 til 3 timer	Fra 2 til 6 timer		Fra 3 til 7 timer		Fra 2 til 5 timer
Kædeoliebeholderens kapacitet	25 cm ³					
Nytteskærelængde / kædestyr	25 cm (10") / specielt for Pellenc					
Kædetype / deling / måler	25AP / 6.35 mm (1/4") / 1.3 mm (0.05")					
Drev	9 tænder 1/4"					
Kædehastighed	10.3 m/s					
Redskabets vægt (alene) uden styr eller kæde	2.420 Kg / 2.830 Kg					

	P130	T150-200
Afmålt vibrationsværdi (på 3 akser) i henhold til direktiv DIN EN ISO 11680-1:2009		
Funktionsstand : Tomgang		
Belastning: Ingen		
Vibrationernes udsendelsesværdi	$a_h \leq 2.5 \text{ m/s}^2$	$a_h \leq 2.5 \text{ m/s}^2$
Måleusikkerhed	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Afmålt lydniveau i henhold til direktiv DIN EN ISO 11680-1:2009		
Måleusikkerhed K = 4 dB		
Lydeffekt	$L_{WA} = 93 \text{ dB}$	$L_{WA} = 91 \text{ dB}$
Lydtrykniveau ved arbejdsposten	$L_{pA} = 86 \text{ dB}$	$L_{pA} = 82 \text{ dB}$

BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER

P180 T220-300



- 1: Håndtag
- 2: Startknap
- 3: Sikkerhedskontakt
- 5: Stang
- 6: Savhoved
- 7: Hovedets ledforbindelse
- 8: Savkæde

- 9: Kædestyr
- 10: Spændemøtrik på kædeskærm
- 11: Olieafløb
- 12: Netledning
- 17: Teleskopnøgle
- 18: Kontrollampe for spænding
- 19: Justerbar bæresele

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Batteri	300/400	600/700	700 P+	800	800 P+	Poly 5
Nominel effekt	1200 W	1200 W	1200 W	1200 W	1200 W	1200 W
Batterilevetid	Fra 1 til 3 timer	Fra 2 til 6 timer		Fra 3 til 7 timer		Fra 2 til 6 timer
Kædeoliebeholderens kapacitet	25 cm ³					
Nytteskærelængde / kædestyr	25 cm (10") / specielt for Pellenc					
Kædetype / deling / måler	25AP / 6.35 mm (1/4") / 1.3 mm (0.05")					
Drev	9 tænder 1/4"					
Kædehastighed	10.3 m/s					
Redskabets vægt (alene) uden styr eller kæde	2.520 Kg / 3.100 Kg					

	P180	T220-300
Afmålt vibrationsværdi (på 3 akser) i henhold til direktiv DIN EN ISO 11680-1:2002		
Funktionsstand : Tomgang		
Belastning: Ingen		
Vibrationernes udsendelsesværdi	$a_h \leq 2.5 \text{ m/s}^2$	$a_h \leq 2.5 \text{ m/s}^2$
Måleusikkerhed	$K = 0.02 \text{ m/s}^2$	$K = 0.01 \text{ m/s}^2$
Afmålt lydniveau i henhold til direktiv DIN EN ISO 11680-1:2002		
Forhøjet værdi for $K=2.5$ i henhold til ISO 4871		
Lydeffekt	$L_{WA} = 91 \text{ dB}$	$L_{WA} = 93 \text{ dB}$
Lydtrykniveau ved arbejdsposten	$L_{pA} = 84 \text{ dB}$	$L_{pA} = 80 \text{ dB}$

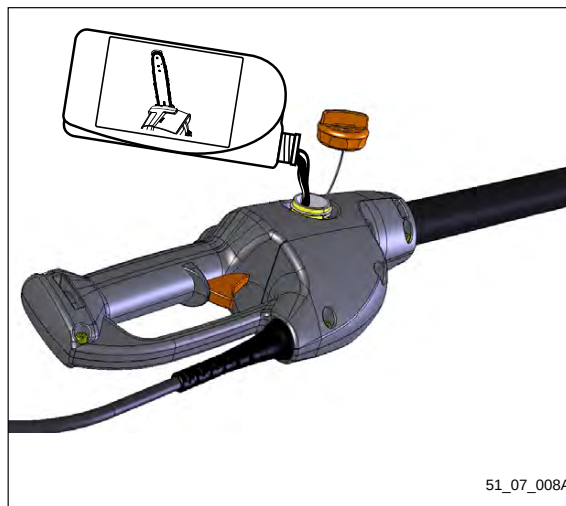
IBRUGTAGNING AF REDSKABET

KÆDENS SMØRESYSTEM

Et fornuftigt olieforbrug !

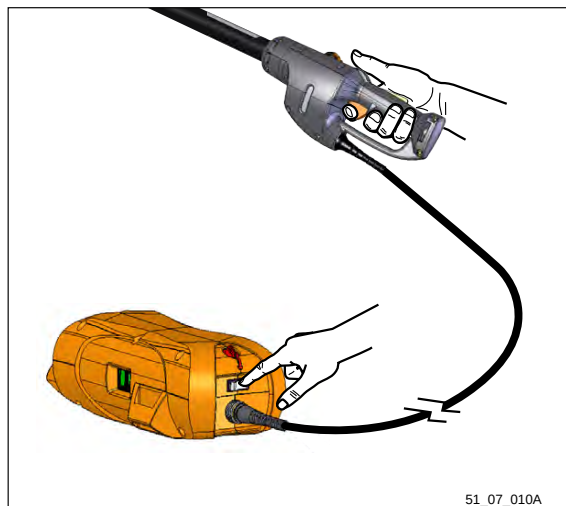
Olieforbruget er yderst nedsat takket være den elektroniske drift af olieforbruget. Det er en PELLENC innovation.

- 1– Brug en specialolie til styr og kæde.
- 2– Hæld omhyggeligt olie til styr og kæde i beholderen (réf. 85920).
- 3– Kontroller oliestanden hver anden time, og fyld op efter behov.



SYSTEM TIL FORCERET SMØRING AF KÆDEN

- 1– Tryk på kontakterne og hold dem trykket ind.
- 2– Tryk på batteriets afbryder, på «1».
- 3– En automatisk driftscyklus starter for at lede olien fra tanken til kædens styr.
 - der høres 1 kort biplyd hvert 20. sekund under driftscyklussen.
 - 3 biplyde bekræfter driftscyklussens afslutning.
- 4– Når den første biplyd høres, slip kontakterne.



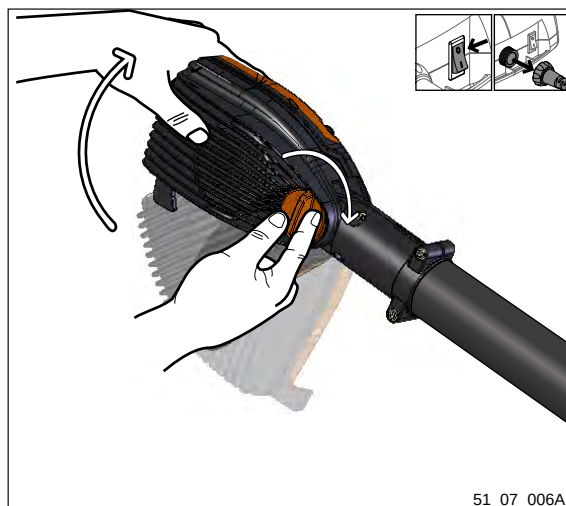
G ADVARSEL:
Udfør en forceret smøring, når en ny sæson begynder for at kontrollere kædens smørefunktion.
Udfør en forceret smøring efter behov.

KLARGØRING AF SAVHOVEDET

- 1– Drej savhovedet, så det er i forlængelse af stangen.
- 2– Monter styret og kæden på savhovedet i henhold til fremgangsmåden på side 20.



Anbring savhovedet i forlængelse af stangen for at begrænse tilbageslag (kickback).



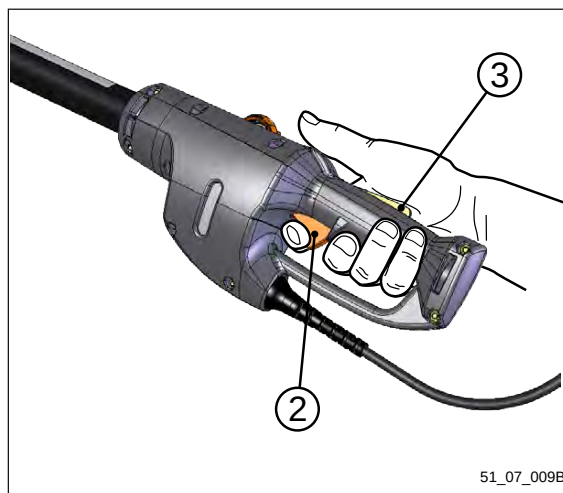
OBS! Påfyld aldrig snavset eller brugt olie.



IBRUGTAGNING AF REDSKABET

START

- 1– Indstil redskabet i startposition (se side 17). Fjern kædestyrets beskyttelsesskærm.
- 2– Indstil start/stop-kontakten på batteriet for Pellenc-redskaber på start «I». **Nu er redskabet spændingsførende og klar til brug.**
- 3– Tryk på kontakten (2) og sikkerhedskontakten (3). Kædesaven arbejder, når kontakterne holdes inde.
- 4– Redskabets motor stoppes ved at slippe aftrækkeren (2).



Kontrollampen på håndtaget viser, at redskabet er spændingsførende



ADVARSEL:

Der skal foretages en tilkøring af styret og kæden fra 1 til 2 minutter, når en af de pågældende dele er blevet udskiftet, ved at lade kædesaven fungere ubelastet. Kontroller kædens spænding efter tilkøringen (se side 20).



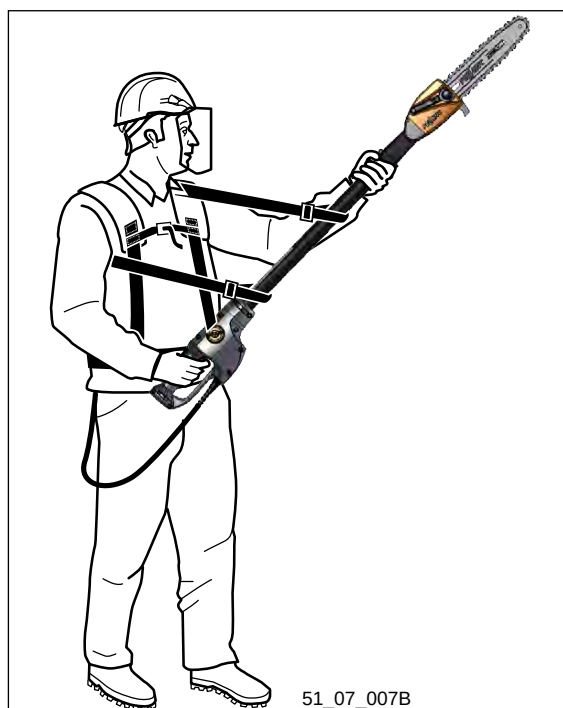
Redskabet er udstyret med en elektrisk motor designet af Pellenc. Denne motor sikrer, at tomgangshastigheden og arbejdshastigheden altid er konstant. Lad kædesaven arbejde uden selv at bruge kræfter. Start altid motoren, før kæden kommer i kontakt med træet. Skift mellem at save store og små træstykker for at undgå, at motoren overopheder.

JUSTERBAR BÆRESELE

Til brug og transport af redskabet anvendes den medleverede bæresele, som vist på figuren. Spænderne strammes og selen justeres til en position der giver mulighed for en sikker og komfortabel brug.

IBRUGTAGNING AF REDSKABET

- 1– Hold redskabet i håndtaget og skaftet, og kontroller at der ikke er noget, som rører kæden.
- 2– Stangkædesaven er i startposition.



ADVARSEL! Redskabet må kun anvendes til at save i træ.



ADVARSEL:

Frakobl aldrig batteriets el-ledning, før du har kontrolleret, at start/stop-kontakten er i stopposition «0».

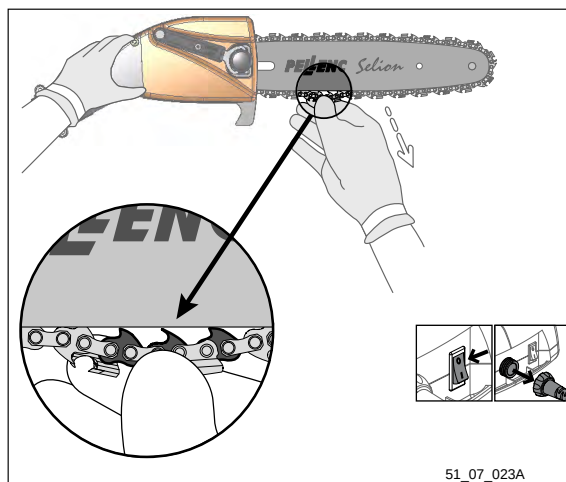
START OG BRUG AF REDSKABET

INTRODUKTION

Kædens automatiske spænding (en PELLENC innovation) letter redskabets vedligeholdelse !

Kædens automatiske spændingssystem (*Automatic Tension* en PELLENC innovation) letter kædens montage og spændingens justering. Styret placeres, det fastspændes og så er det i position ! Det låses fast i position ved brug af den tilbagetrækkelige nøgle (en PELLENC innovation).

Kædens automatiske spænding sammen med PELLENCs tilbagetrækkelige nøgle giver også mulighed for at tilspænde styret i få sekunder: ikke mere brug for ekstranøgler !



**Kontroller, at kædespændingen er korrekt ved at trække i kæden.
Du skal kunne se 1 til 3 kædeled.**

JUSTERING AF STANGEN (T150-200 - T220-300)

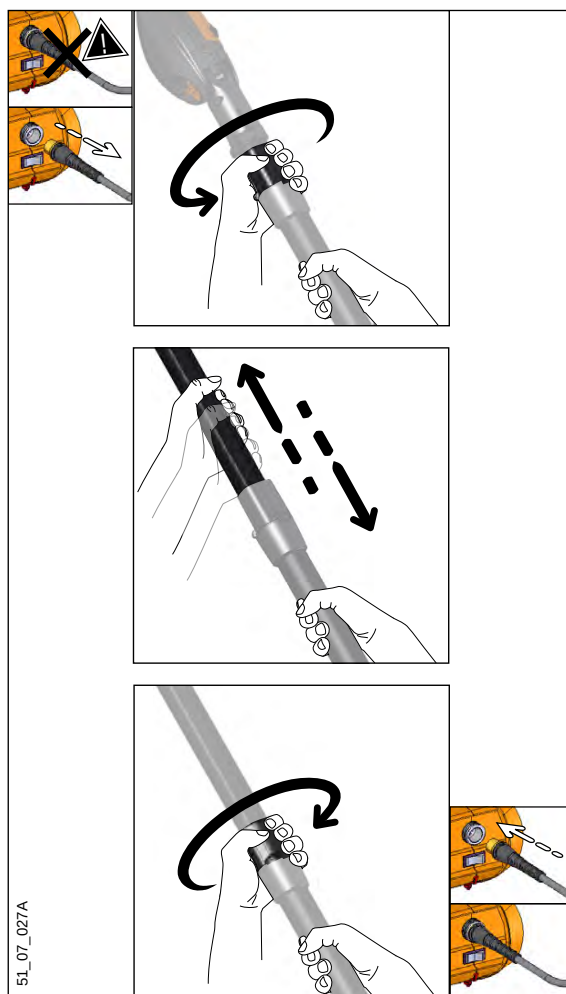
Løsn stangens låsemøtrik.

Tilpas stangen til den ønskede længde.

Sørg for, at savens hoved er i forlængelse af håndtaget.

Bloker stangens låsemøtrik.

**Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0»,
og afbryd batteristikket, før stangen justeres.**



START OG BRUG AF REDSKABET

MONTERING AF KÆDESTYRET

Følg fremgangsmåden for montering af kædesaven. Udskift eller drej kædestyret, hvis nødvendigt.



Kædestyret skal udskiftes, så snart der er behov for det, eller for hver 3 eller 4 kæder.

Vend kædestyret en gang om ugen.

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



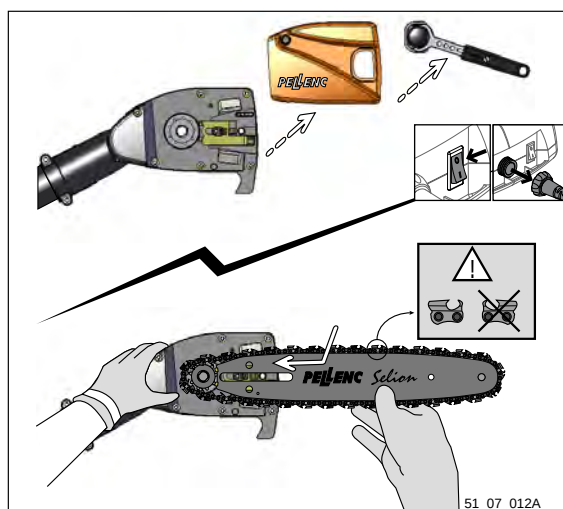
51_07_011A

MONTERING AF KÆDEN

Tag kædeskærmen af ved at løsne kædeskærmens lås (10). Skub styret mod drevet for at aktivere låsen. Monter kædesaven i henhold til skæreretningen. Monter kædeskærmen igen.

Tilspænd kæden.

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



51_07_012A

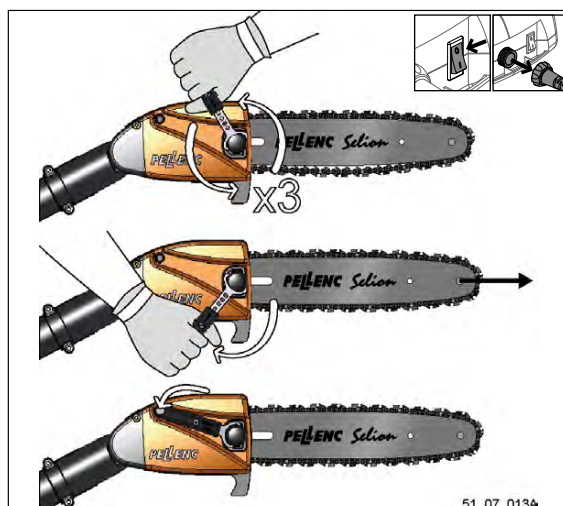
AUTOMATISK KÆDESPÆNDING (AUTOMATIC TENSION)

Kædens vedligeholdelse er mere enkel !

Kædens automatiske spænding sammen med PELLENCs tilbagetrækkelige nøgle giver også mulighed for at tilspænde styret i få sekunder.

Løsn kædeskærmens låsemøtrik (10) 3 omgange. Kæden strammes automatisk, når styret flyttes fremad.

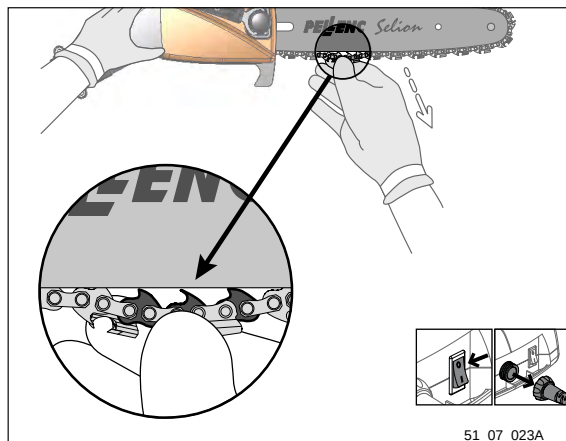
Tilspænd kædeskærmens låsemøtrik igen ved hjælp af teleskopnøglen, og anbring grebet på magnetholderen.



51_07_013A

START OG BRUG AF REDSKABET

Indstil spændingen så ofte, det er nødvendigt. Spændingen kontrolleres ved at trække i kæden midt på styret: Du skal kunne se 1 til 3 drivled.



KONTROL OG UDSKIFTNING AF DREVET

Afmonter kædestyret og kæden.
Tag låseringen af, og tag drevet ud.

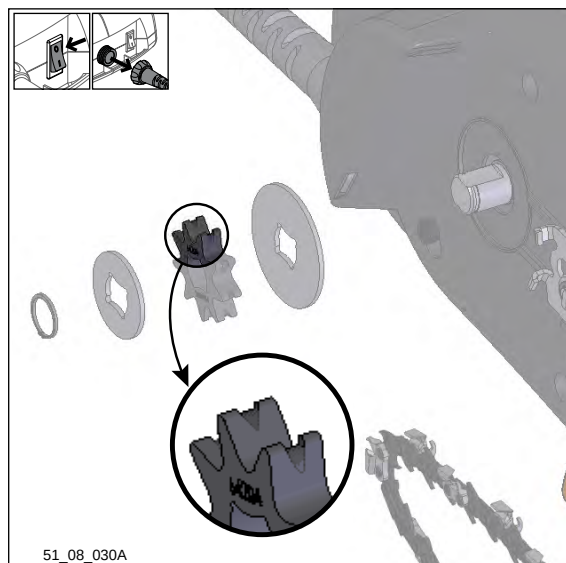
Udskift drevet, så snart det er nødvendigt, eller for hver to kæder (ref. 79087).

Monter delene igen, og følg låseringens montereretning.



Låseringen skal udskiftes efter hver afmontering (ref. 01357).

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



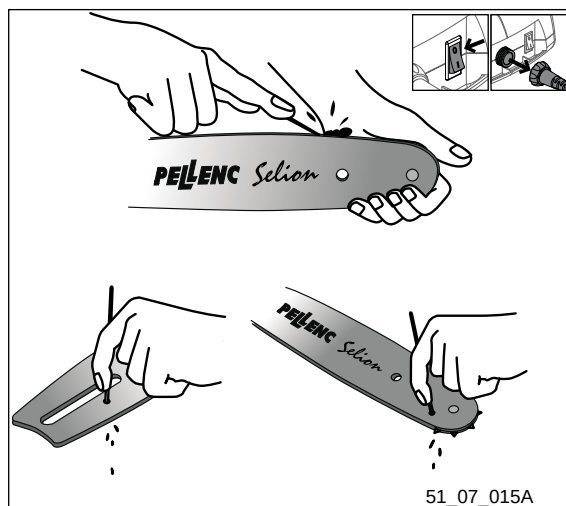
RENGØRING AF KÆDESTYRET

Afmonter og rengør kædestyret hver dag ved styret og smørehullerne.



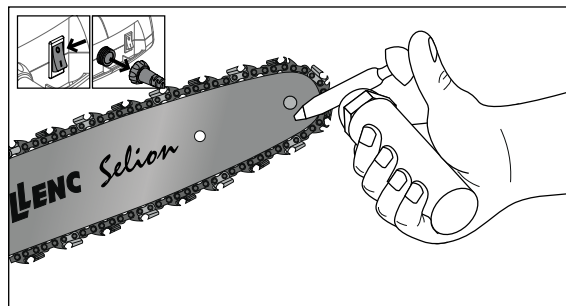
Dette skal foretages, hver gang der skiftes arbejdsplads for at desinficere redskabet.

Rengør smørehullerne så ofte, der er behov for det. Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



SMØRING AF KÆDESTYRET

Smør kædestyret hver dag ved hjælp af en smørepumpe (ref. 68518).

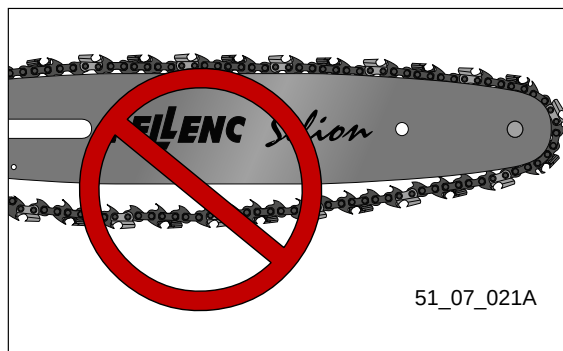


START OG BRUG AF REDSKABET

DE FIRE GRUNDREGLER

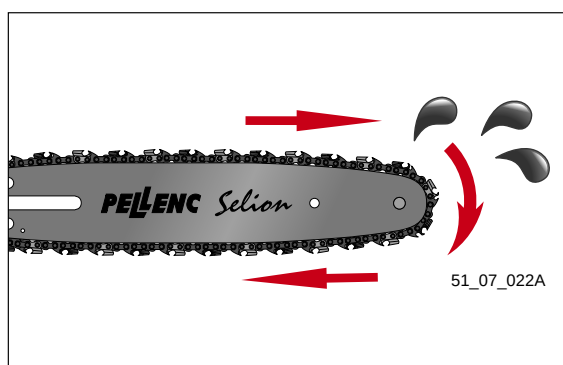
■ REGEL NR. 1

Kæden skal være korrekt tilspændt.
Se side 20.



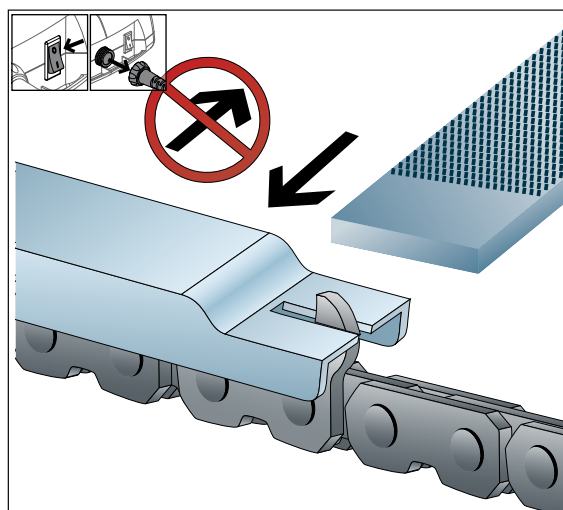
■ REGEL NR. 2

Kæden skal være korrekt smurt.
Det er vigtigt at sørge for konstant smøring af styret, kæden og drevet.
Se side 17.



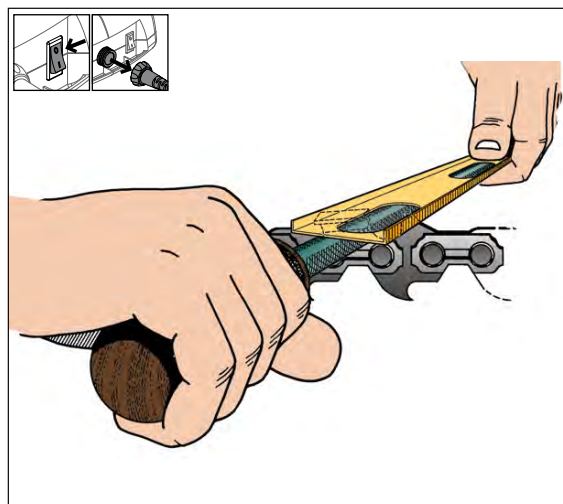
■ REGEL NR. 3

Dybdebegrænserne skal være korrekt indstillet.
Det er vigtigt at sikre korrekt indstilling af dybdebegrænserne, og at deres form passer, af hensyn til ydeevne og sikkerhed.
Se side 26.



■ REGEL NR. 4

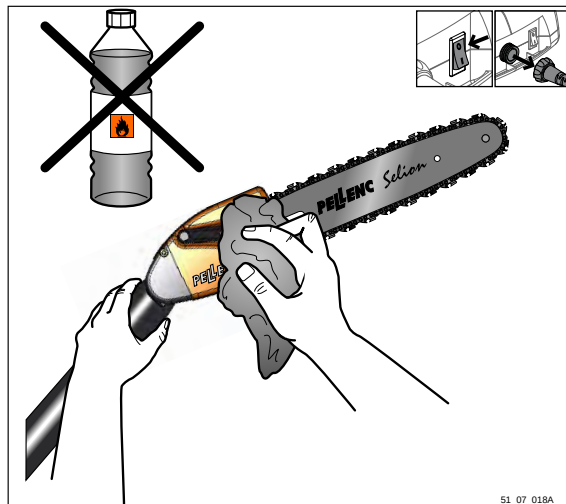
Kæden skal være slebet.
Når kæden er skarp, udfører den arbejdet. Hvis den ikke er skarp, er det dig, som skal gøre arbejdet. Og skæretilbehøret bliver hurtigere slidt.
Se side 25.



VEDLIGEHOLDELSE

RENGØRING

Sørg for, at redskabet altid er rent ved hyppigt at rengøre det med en fugtig klud og trykluft. Rengør især de dele, der er i kontakt med træet (sav og styr).



ADVARSEL:

Anvend aldrig opløsningsmidler (trichlorethylen, White Spirit, benzin mv.) til at rengøre redskabet.

VEDLIGEHOLDELSESINTERVALLER

	Før brug hver gang	For hver 2 driftstimer	En gang om ugen	Efter brug	En gang om året eller efter behov
Visuel kontrol af redskabet	X				
Kontrol af, at sikkerhedskontakten fungerer	X				
Kontrol og efterfyldning af olie	X	X			
Kontrol af kædens smøring	X				
Kontrol og tilspænding af kæden	X	X			
Kontrol af kædens slibning	X	X			
Kontrol og rengøring af kædestyret				X	
Smøring af kædestyret				X	
Kontrol af drevets slitage			X		
Kontrol af batteriets ladestand	X				
Få redskabet efterset af en autoriseret forhandler					X



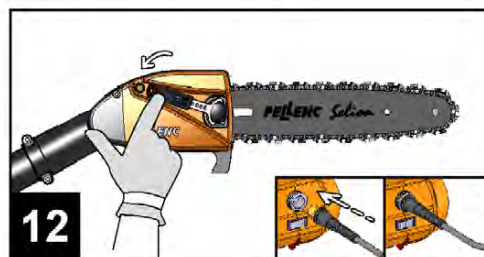
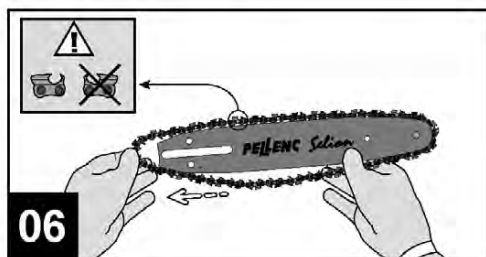
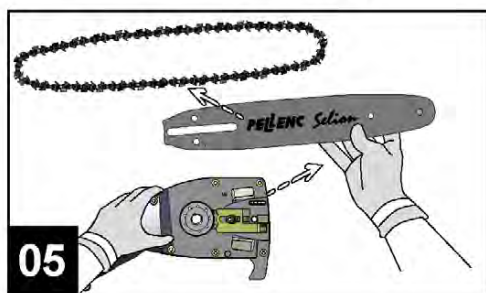
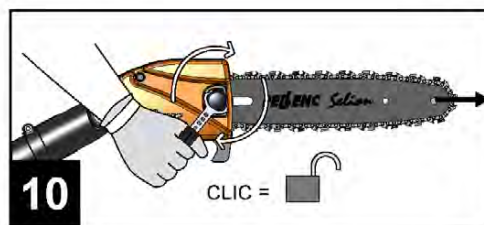
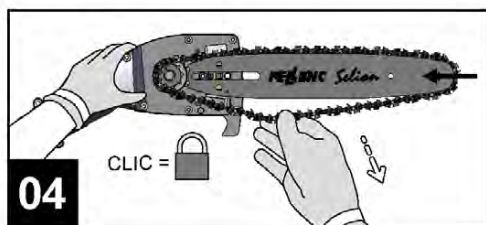
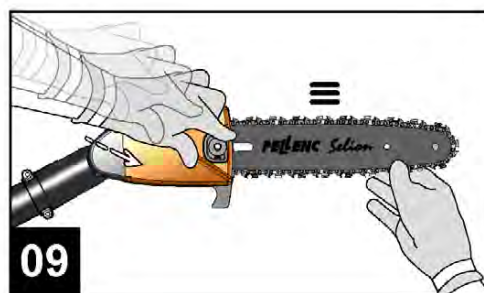
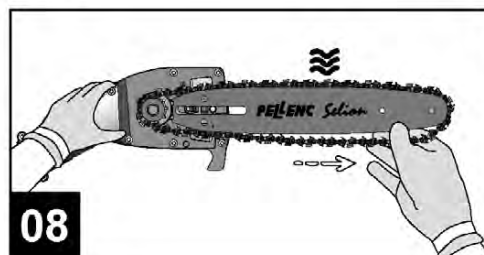
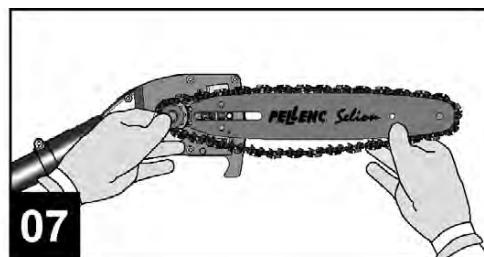
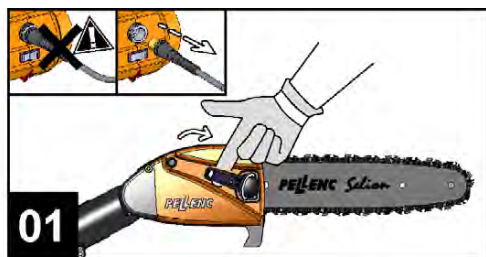
BEMÆRK:

Få stangkædesaven efterset for hver 200 driftstimer eller mindst 1 gang om året. Rengør altid redskabet, og oplad batteriet før opbevaring.



OBS!

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



51_07_019A



OBS!

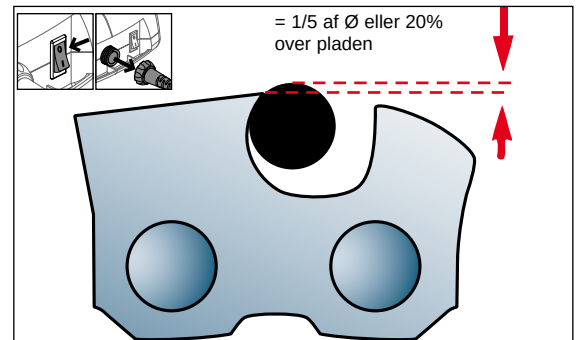
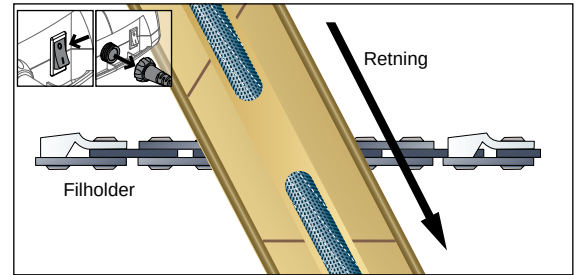
Brug kun de kæder og styr, som anbefales af firmaet PELLENC, da der ellers kan opstå risiko for personskader.



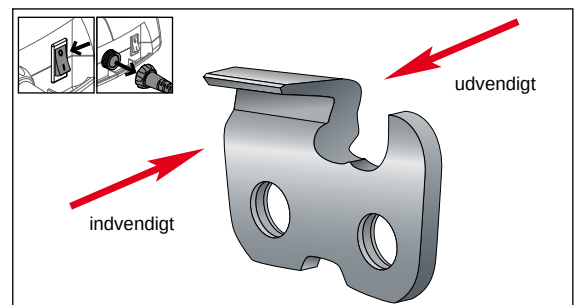
GENERELLE ANVISNINGER FOR SLIBNING AF SAVTAKKERNE

SLIBNING AF SAVTAKKERNE MED EN RUNDFIL

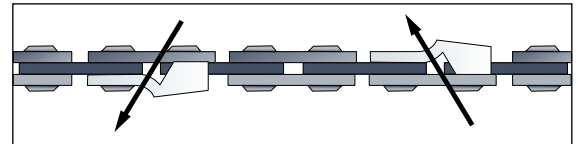
■ Anbring, som vist på skemaet, en filholder på den øverste plade og en dybdebegrænser for savtakker.



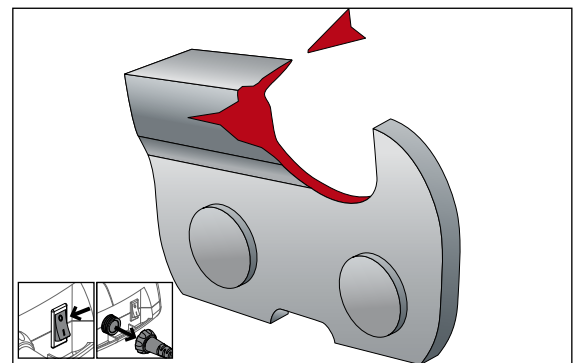
□ Slib savtakkerne på den ene side af kæden, og arbejd indefra og udad. Fil kun med fremadbevægelser.



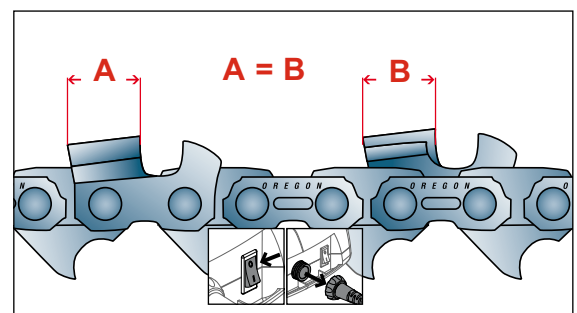
□ Hold filholderens afmærkning parallel med pladens afmærkning. Gør det modsatte på den anden side.



■ Hvis sidepladen eller toppladen er beskadiget, files indtil den del er forsvundet.



■ Alle savtakker skal have samme længde.



■ Kontroller dybdebegrænserne igen. Følg anvisningerne på side 26, hvis det er nødvendigt at foretage en ny indstilling af dybdebegrænserne.

Bemærk: Fil ikke oven på kædeled eller drivled udstyret med en opspringssikring.

INDSTILLING AF DYBDEBEGRÆNSERNE

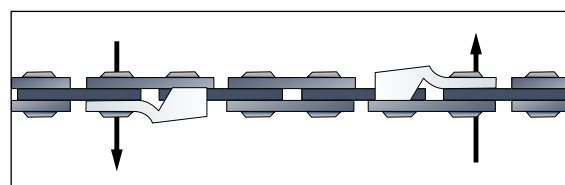
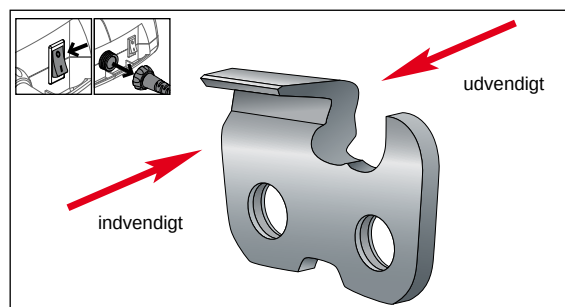
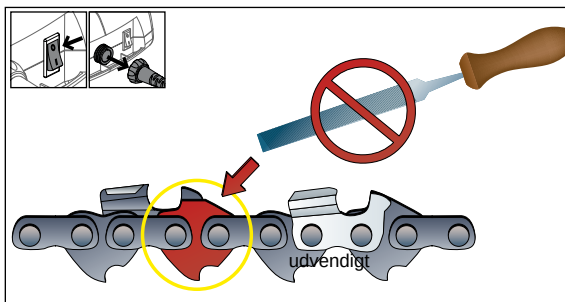
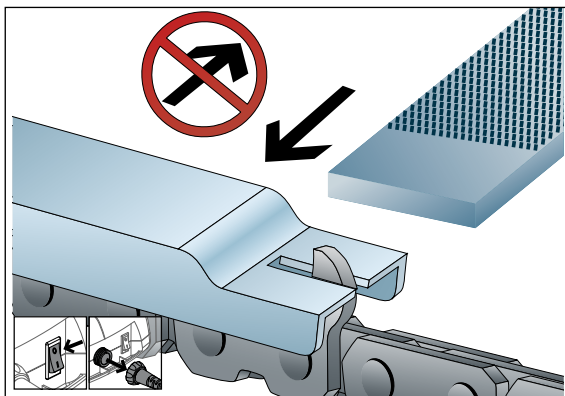
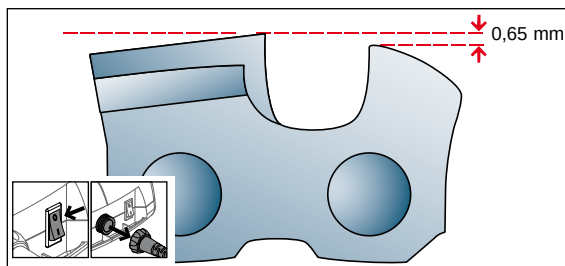


Slibesæt henv. 68520

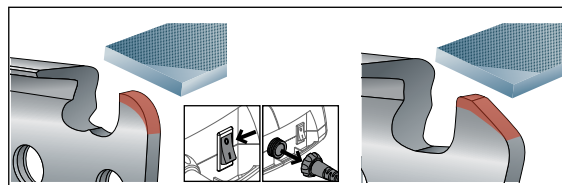
- Brug en dybdemåler, der passer til den type kæde, der skal slibes.
- Kontroller dybdebegrænserne efter hver 2. eller 3. slibning.
- Anbring dybdemåleren på savtakken.
- Hvis dybdemåleren går ud over, files ved måleren med en fladfil.
- Fil altid indefra kæden og udad mod savtakken.

Bemærk: Fil ikke oven på, og ødelæg ikke kædeledenes eller drivledenes overside, når de er udstyret med en opspringssikring.

- Fil altid indefra savtakken og udad.



- Sænk dybdebegrænserne, og afrund vinklen foran, så dybdebegrænsernes oprindelige form bevares.



Bemærk: På kæder med drivled, der er udstyret med en opspringssikring, kan det være nødvendigt at tage kæden ud af styret for at kunne file dybdebegrænserne rigtigt.

VEDLIGEHOLDELSE

OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN



- Redskabet skal altid rengøres før opbevaring.
- Redskabets kæde skal altid være slebet før opbevaring.
- Redskabets styr skal altid smøres før opbevaring.
- Tøm oliebeholderen før opbevaring.
- Sæt kædestyrets beskyttelsesskærm på under transport og opbevaring.

OLIEBEHOLDER

- Oliebeholderen skal altid være ren.
- Rengør dækslet og påfyldningsområdet, før dækslet åbnes.
- Olien må ikke løbe ud af beholderen. Tør i givet fald spildolien op.



BEMÆRK:

Oliebeholderen er udstyret med et sugefilter. Hvis olien ikke kan løbe op til savens hoved, skal redskabet afleveres hos en autoriseret forhandler, så sugefilteret kan blive rensset.

GARANTI OG ANSVARSFRASKRIVELSE AF FIRMAET «PELLENC A/S» EBR (ELEKTRISKE BÆRBARE REDSKABER) SERIE

I tilfælde af brud af en mekanisk del, og på betingelse af normal og hensigtsmæssig brug, samt af vedligeholdelse i henhold til brugervejledningen, **yder PELLENC a/s slutbrugeren ET ÅRS garanti på sine fabrikater** fra og med leveringsdatoen, dog uden at denne tidsfrist kan overskride 18 måneder efter at materialet under garanti har forladt fabrikken: dels i henhold til betingelserne, der er angivet i garantibeviserne fra PELLENC a/s og dels på betingelse af, at leveringsrapporten, der angiver ibrugtagningen er blevet meddelt til firmaet.

I tilfælde af skader og total eller delvis ødelæggelse af produktet, kan PELLENC ^{a/s} ikke yde garanti og drages til ansvar for det, med mindre den skadelidte part kan fremlægge et præcist teknisk bevis på skadens oprindelse, materiale- eller konstruktionsfejl, eller bevise hvilke af produktets bestanddele, det er, der har forårsaget skaden.

Denne kontraktmæssige garanti udelukker alt andet ansvar for firmaet PELLENC a/s udtrykkeligt eller stiltiende. Derfor kan PELLENC a/s ansvar ikke overskride de ovennævnte grænser, og begrænser sig til reparation **eller** udskiftning, udelukkende efter PELLENC a/s eget skøn, af dele anderkendt som værende defekte, samt om nødvendigt arbejdskraften til reparation eller udskiftning, i henhold til garantifristen, som PELLENC a/s har fastsat.

Alt arbejde med vedligeholdelse og reparation foretaget under garantiperioden må kun udføres af firmaet PELLENC SA eller af en autoriseret PELLENC SA forhandler. I modsat fald bortfalder garantien.

Eventuelle tab som følge af maskinstop, udgifter til flytning, lokal transport eller fragt tilkommer under alle omstændigheder køberen.

Angående dele og udstyr, der ikke er konstrueret af PELLENC ^{a/s}, og nemlig kugleskrue, batteri, e.l., er garantien begrænset til den, der er ydet af PELLENC ^{a/s} leverandører. Den normale slitage, som følge af brug, er aldrig dækket af garanti.

PELLENC a/s og den autoriserede forhandler fralægges ethvert ansvar i de følgende tilfælde:

- Når skaderne skyldes ukorrekt vedligeholdelse, brugerens uerfarenhed eller unormal brug.
- Når indgrebene til eftersyn og kontrol ikke er blevet foretaget i henhold til fabrikantens forskrifter.
- Når de originale dele eller udstyr er blevet udskiftet med uoriginale dele eller udstyr, og når det oprindelige apparat er blevet omdannet eller ændret.

Garantien er udtrykkeligt begrænset til den ovennævnte betegnelse, **PELLENC a/s kan under ingen omstændigheder pålægges pligt til godtgørelser af nogen art.**

I henhold til bestemmelserne i forordning nr. 78.464 af 24. marts 1978, er det dog fastslået at denne foreliggende kontraktmæssige garanti ikke erstatter den lovflstede garanti, der forpligter sælgeren til at garantere køberen mod alle konsekvenser, der skyldes mangler eller skjulte fejl på den solgte genstand.

F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

MASKINDIREKTIVET 2006/42/EF, TILLÆG IIA

(GÆLDER KUN FOR EUROPA)

FABRIKANT: PELLENC S.A.
ADRESSE: ROUTE DE CAVAILLON - BP 47
84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)

PERSON, DER ER ANSVARLIG FOR DET TEKNISKE DOKUMENT:

PELLENC S.A.
ADRESSE: ROUTE DE CAVAILLON - BP 47
84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)

HERVED ERKLÆRES, AT MASKINEN, DER NÆVNES I DET FØLGENDE:

- GENERISK BETEGNELSE	KÆDESAV MED STANG			
- FUNKTION	BEREGNET TIL GRENBEKÆRING			
- HANDELSNAVN	SELION POLE	SELION TELESCOPIC		
- TYPE	SELION P	SELION T		
- MODEL	P130	P180	T150-200	T220-300
- SERIENUMMER				

ER I OVERENSSTEMMELSE MED DE RELEVANTE BESTEMMELSER I MASKINDIREKTIVET (2006/42/EF)

ER I OVERENSSTEMMELSE MED BESTEMMELSERNE I FØLGENDE ANDRE EU-DIREKTIVER:

- ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET 2004/108/EF

FØLGENDE HARMONISEREDE EUROPÆISKE STANDARDER ER BLEVET ANVENDT:

- ISO 11680-1 : 2000-10
- ISO 11680-2 : 2000-10
- EN 60745-1 : 2009-11
- EN 60745-2-13 : 2009-12

ER BLEVET TYPEGODKENDT MED EU-TYPEATTEST NR. BM 60035313 0001

UDSTEDT AF LGA QualiTest GmbH - TÜV Rheinland Group - ZPRMR - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg -
Allemagne, DEN 05/11/2010

PERTUIS, DEN 05/11/2010
ROGER PELLENC
ADMINISTRERENDE DIREKTØR



